

die Mongolische Volksrepublik	3 Millionen Rubel
die Volksrepublik Polen	27 Millionen Rubel
die Rumänische Volksrepublik	16 Millionen Rubel
die Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken	116 Millionen Rubel
die Tschechoslowakische Sozialistische Republik	45 Millionen Rubel

Die Anteile am Grundkapital der Bank werden eingebracht, indem der Export den auf Grund der bilanzierten Warenlieferungen vorgesehenen Import übersteigt, und zwar in der Höhe ihrer Anteile. Anteile am Grundkapital der Bank (in transferablen Rubeln) können auf Wunsch eines Landes durch dieses auch in frei konvertierbarer Währung oder in Gold eingebracht werden.

Die Anteile werden von jedem Abkommenspartner im ersten Jahr in Höhe von 20 % seines Anteils und im weiteren entsprechend den Beschlüssen des Bankrates eingebracht.

Die Höhe des Grundkapitals der Bank kann durch Beschluß der Abkommenspartner geändert werden.

Die Bank besitzt ein Reservekapital. Zeitpunkt, Höhe, Zweck und Verfahren der Bildung dieses Kapitals werden durch den Bankrat festgelegt.

Die Bank kann ebenfalls Sonderfonds besitzen, die vom Bankrat auf der Grundlage von Vereinbarungen der Abkommenspartner geschaffen werden.

Artikel IV

Die Tätigkeit der Internationalen Bank für Wirtschaftliche Zusammenarbeit beruht auf dem Prinzip der vollen Gleichberechtigung und der Achtung der Souveränität der Mitgliedsländer der Bank.

Bei der Behandlung und Entscheidung von Fragen, die mit der Tätigkeit der Bank im Zusammenhang stehen, genießen die Mitglieder der Bank gleiche Rechte.

Artikel V

Die Verrechnungen zwischen den Abkommenspartnern erfolgen in transferablen Rubeln über die Internationale Bank für Wirtschaftliche Zusammenarbeit unter Mitwirkung der Banken der Abkommenspartner. Es werden folgende Grundsätze für das System mehrseitiger Verrechnungen festgelegt:

- a) Die Verrechnungen erfolgen über die Konten in transferablen Rubeln der Banken der Abkommenspartner, die in der Internationalen Bank für Wirtschaftliche Zusammenarbeit bzw. nach Absprache mit dieser in den Banken der Abkom-

Монгольской Народной Республики	3 миллиона рублей
Польской Народной Республики	27 миллионов рублей
Румынской Народной Республики.....	16 миллионов рублей
Союза Советских Социалистических Республик ..	116 миллионов рублей
Чехословацкой Социалистической Республики ..	45 миллионов рублей

Взносы в уставный капитал Банка будут обеспечиваться за счет превышения товарных поставок над импортом сверх сбалансированных поставок товаров Договаривающихся Сторон на суммы, равные размерам их квот. Взносы в уставный капитал Банка (в переводных рублях) по желанию страны ею могут производиться также в свободно конвертируемой валюте или в золоте.

Взносы будут производиться каждой Договаривающейся Стороной в первом году в размере 20% ее квоты, а в дальнейшем — согласно решениям Совета Банка.

Сумма уставного капитала Банка может быть изменена по решению Договаривающихся Сторон.

Банк имеет резервный капитал, срок, размер, цели и порядок образования которого определяются Советом Банка.

Банк может иметь также специальные фонды, создаваемые Советом Банка на основании соглашений Договаривающихся Сторон.

Статья IV

Деятельность Международного Банка Экономического Сотрудничества осуществляется на основе полного равноправия и уважения суверенитета стран-членов Банка.

При рассмотрении и решении вопросов, связанных с деятельностью Банка, члены Банка пользуются равными правами.

Статья V

Расчеты между Договаривающимися Сторонами будут производиться в переводных рублях через Международный Банк Экономического Сотрудничества с участием банков Договаривающихся Сторон. Устанавливаются следующие основные принципы системы многосторонних расчетов:

- a) расчеты производятся по счетам в переводных рублях банков Договаривающихся Сторон, открываемым в Международном Банке Экономического Сотрудничества или, по согласованию с ним, в банках Договаривающихся Сторон. При